

32003D0641

2003.9.10.

AZ EURÓPAI UNIÓ HIVATALOS LAPJA

L 226/24

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA**(2003. szeptember 5.)****a színes fényképek és egyéb illusztrációk dohánytermékek csomagolásán egészségügyi figyelmeztetés-ként történő használatáról***(az értesítés a C(2003) 3184. számú dokumentummal történt)***(EGT vonatkozású szöveg)****(2003/641/EK)**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a tagállamoknak a dohánytermékek gyártására, kiszere-
lésére és árusítására vonatkozó törvényi, rendeleti és közgaz-
gatási rendelkezései közelítéséről szóló, 2001. június 5-i
2001/37/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvre ⁽¹⁾, és külö-
nösen annak 5. cikke (3) bekezdésére,

mivel:

(1) A 2001/37/EK irányelv szerint általános figyelmeztetést,
valamint egy, az említett irányelv I. mellékletében közölt
listán szereplő kiegészítő figyelmeztetést kell feltüntetni a
dohánytermékek minden egységcsomagján, a szájon át
fogyasztott dohányt és egyéb füstmentes dohányterméke-
ket kivéve, és minden külső csomagoláson, az átlátszó cso-
magolást kivéve.

(2) A tagállamok eldönthetik, hogy a dohánytermékek egyes
vagy összes típusának csomagolásán, kivéve a szájon át
fogyasztott dohányt és az egyéb füstmentes dohánytermé-
keket, megkövetelik-e a színes fénykép vagy egyéb illusz-
tráció formájában megjelenített egészségügyi figyelmezte-
tést.

(3) Amennyiben a tagállamok színes fénykép vagy egyéb
illusztráció formájában történő kiegészítő figyelmeztetést
követelnek meg, annak összhangban kell lennie a Bizottság
által elfogadott szabályokkal.

(4) A 2001/37/EK irányelv új címkézési rendelkezéseket veze-
tett be, amelyek jelentősen megváltoztatják a dohányter-
mékek csomagolásának külsejét, különösen a figyelmez-
tető szövegek méretét és grafikai megjelenítését illetően.
Az ezen új kiszereléssel elért vizuális hatás előnyeinek
maximális kihasználása érdekében azt bizonyos ideig
változatlanul kell hagyni a színes fényképek és egyéb
illusztrációk bevezetése előtt.

(5) Amint azt a kutatások és a színes fényképekkel ellátott
egészségügyi figyelmeztetéseket már elfogadott egyéb
országok tapasztalatai bizonyítják, a színes fényképekkel és
egyéb illusztrációkkal ellátott egészségügyi figyelmezte-
tések a dohányzástól való elrettentésnek és a polgárok

dohányzással kapcsolatos egészségügyi kockázatokról tör-
ténő felvilágosításának egyik hatékony eszközeként szol-
gálhatnak. Ezért a dohánytermékek csomagolásán feltün-
tetett fényképek használata kulcselemét képezi annak az
átfogó és integrált politikának, amely a dohánytermékek
ellenőrzésére irányul.

(6) Az Európai Unión belüli kulturális sokszínűség miatt a
2001/37/EK irányelv I. mellékletében felsorolt kiegészítő
figyelmeztetések mindegyikéhez számos színes fénykép
vagy egyéb illusztráció választékát kell rendelkezésre
bocsátani.

(7) Amennyiben a tagállamok színes fényképek vagy egyéb
illusztrációk formájában történő egészségügyi figyelmez-
tetést követelnek meg, biztosítani kell, hogy e látványele-
meket ne rejtse el vagy más módon ne csorbitsák.

(8) Amennyiben a tagállamok színes fényképek vagy egyéb
illusztrációk formájában egészségügyi figyelmeztetést
követelnek meg, átmeneti időszakot kell biztosítani annak
érdekében, hogy lehetővé tegyék a dohánytermékek gyár-
tási és csomagolási folyamatának szükségszerű megváltoz-
tatását és a meglévő készletek értékesítését. A cigaretta
kivételével a dohánytermékek esetén engedélyezni kell az
el nem távolítható címkék használatát.

(9) A látványelemeket tartalmazó figyelmeztetések bevezet-
ését felügyelni, hatékonyságát pedig időszakosan értékelni
kell.

(10) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak
a 2007/37/EK irányelv 10. cikke alapján létrehozott bizott-
ság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Tárgy és alkalmazási kör

(1) Ez a határozat szabályokat állapít meg a dohányzás egészség-
ügyi következményeit ábrázoló és magyarázó színes fényképek-
nek és egyéb illusztrációknak a dohánytermékek csomagolásán
történő alkalmazására.

⁽¹⁾ HL L 194., 2001.7.18., 26. o.

(2) Ez a határozat azon tagállamokra vonatkozik, amelyek úgy döntenek, hogy a 2001/37/EK irányelvben előírt kiegészítő figyelmeztetések mellett a szájon át fogyasztott dohány és egyéb füstmentes dohánytermékek kivételével bizonyos típusú vagy minden dohánytermék csomagolásán színes fényképeket vagy illusztrációkat használnak.

(3) Amennyiben a tagállamok színes fényképek vagy egyéb illusztrációk formájában történő egészségügyi figyelmeztetést írnak elő, annak összhangban kell lennie az e határozatban előírt szabályokkal.

2. cikk

Fogalommeghatározások

E határozat alkalmazásában a 2001/37/EK irányelv 2. cikkében szereplő fogalommeghatározásokat kell alkalmazni.

A következő meghatározásokat is alkalmazni kell:

1. „dohánytermék csomagolása”: a dohánytermékek kiskereskedelmében használt minden egységcsomag vagy külső csomagolás az átlátszó csomagolás kivételével;
2. „kiegészítő figyelmeztetés”: a 2001/37/EK irányelv 5. cikke (2) bekezdésének b) pontjában valamint I. mellékletében felsorolt bármely figyelmeztetés;
3. „forrásdokumentum”: a Bizottság által rendelkezésre bocsátott, kombinált figyelmeztetést tartalmazó elektronikus fájlok bármelyike;
4. „kombinált figyelmeztetés”: a fényképből vagy egyéb illusztrációból és a 2001/37/EK irányelv 5. cikke (2) bekezdésének b) pontjában valamint I. mellékletében felsorolt, azon kiegészítő figyelmeztetések megfelelő szövegéből álló figyelmeztetés, amelyet minden forrásdokumentum tartalmaz.

3. cikk

A forrásdokumentumok könyvtára

(1) A Bizottság legkésőbb 2004. szeptember 30-ig egy előzetesen kipróbált forrásdokumentumokból álló könyvtárat készít annak érdekében, hogy a 2001/37/EK irányelv I. mellékletében felsorolt minden egyes kiegészítő figyelmeztetéshez több színes fénykép vagy egyéb illusztráció álljon rendelkezésre.

(2) A Bizottság kérésre hozzáférhetővé teszi a forrásdokumentumokat. A Bizottság hozzáférhetővé teszi a nyomtatásra vonatkozó műszaki előírásokat, és azokat semmilyen módon nem szabad módosítani.

(3) A Bizottságot tudományos és műszaki szakértők segítik a forrásdokumentumok könyvtárának elkészítésében.

(4) A kiválasztott forrásdokumentumokat véleményezésre benyújtják a 2001/37/EK irányelv 10. cikke szerint felállított bizottságnak.

4. cikk

A kombinált figyelmeztetések alkalmazása

(1) Amennyiben a tagállamok színes fényképek vagy egyéb illusztrációk formájában történő egészségügyi figyelmeztetést

írnak elő, akkor az összes olyan dohánytermék csomagolásán, amelyhez ilyen fényképeket követelnek meg, kizárólag a Bizottság által megadott forrásdokumentumokból származó kombinált figyelmeztetéseket szabad feltüntetni anélkül, hogy azok bármely alkotórészét megváltoztatnák.

A tagállamok kiválaszthatják a saját országuk fogyasztóihoz leginkább illő forrásdokumentumokat.

(2) A kombinált figyelmeztetésekre a következő szabályok vonatkoznak:

- a) váltogatják azokat annak érdekében, hogy biztosítsák az összes kiegészítő figyelmeztetés rendszeres megjelenését;
- b) a dohánytermék csomagolásának másik legjobban látható felületére nyomtatják azokat, miközben tisztetletben tartják a forrásdokumentum formátumát és arányait, valamint a kép és a szöveg grafikai sértetlenségét;
- c) betöltik a kiegészítő egészségügyi figyelmeztetés számára fenntartott terület teljes egészét, és a csomagolás felső szélével párhuzamosan és a csomagon található többi információval azonos irányban helyezkednek el;
- d) azokat a Bizottság által megszabott, nyomtatásra vonatkozó műszaki előírásoknak megfelelően sokszorosítják;
- e) azokat egy legalább 3 mm és legfeljebb 4 mm vastag fekete szegély veszi körül, amely semmilyen módon nem ütközik a kombinált figyelmeztetés szöveges vagy látványelemeivel.

(3) A kombinált figyelmeztetés a dohánytermék egységcsomagján a másik legjobban látható felület külső területének legalább 40 %-át foglalja el. Ezt az arányt a két hivatalos nyelvvel rendelkező tagállamokban 45 %-ra, a három hivatalos nyelvvel rendelkező tagállamokban pedig 50 %-ra növelik.

A cigarettáktól eltérő dohánytermékeknek szánt egységcsomagok esetén azonban, amelyeknek a legjobban látható felülete meghaladja a 75 cm²-t, a kombinált figyelmeztetésnek a másik legjobban látható felület legalább 22,5 cm²-es területét kell lefednie. Ez a terület a két hivatalos nyelvvel rendelkező tagállamokban 24 cm²-re, a három hivatalos nyelvvel rendelkező tagállamokban pedig 26,25 cm²-re növelik.

(4) A cigarettáktól eltérő dohánytermékek esetén a kombinált figyelmeztetéseket matrica formájában is lehet rögzíteni, amennyiben e matricákat nem lehet eltávolítani. A kombinált figyelmeztetések matricán történő sokszorosítása megfelel a Bizottság által megszabott, nyomtatásra vonatkozó műszaki előírásoknak.

(5) A tagállamok előírhatják, hogy a kombinált figyelmeztetéseket egy, a kiállító hatóságra vonatkozó hivatkozás kíséresse, amely a figyelmeztetés számára fenntartott kereten kívül helyezkedik el. Továbbá, amennyiben azt a tagállamok megkívánják, a kombinált figyelmeztetések egyéb vizuális elemeket is tartalmazhatnak, mint például logókat, amelyeken esetleg szerepel olyan telefonszám, e-mail cím és/vagy internetes honlap is, amely tájékoztatja a fogyasztókat a figyelmeztetés kiállítójáról és a dohányzásról leszokni akarókat a támogató programokról.

(6) Az (5) bekezdésben meghatározott esetek kivételével a dohánytermék csomagolásán semmilyen formában nem lehet a kombinált figyelmeztetésekre megjegyzést tenni, azokat átfoglalmazni vagy azokra utalni.

5. cikk

A kombinált figyelmeztetések vizuális sértetlensége

(1) A kombinált figyelmeztetéseket:

a) úgy kell nyomtatni, hogy azok ne lehessenek eltávolíthatók, törölhetők, és azokat ne takarja el vagy ne zavarhatja meg más írásos vagy képi anyag, illetve a csomag kibontása. Tilos a kombinált figyelmeztetést az egységcsomag adójegyére vagy árcédulájára nyomtatni;

b) olyan módon kell elhelyezni, amely biztosítja, hogy a csomag felbontásakor a kombinált figyelmeztetések egyetlen szöveges vagy vizuális eleme se csorbuljon.

(2) Amennyiben a tagállamok úgy döntenek, hogy a dohánytermékek csomagolásán kombinált figyelmeztetések használatát követelik meg, elfogadják az ahhoz szükséges szabályokat, hogy megakadályozzák bármilyen olyan boríték, zacskó, tasak, doboz vagy egyéb csomagolási eszköz használatát, amely részben vagy egészen elfedi vagy megzavarja a kombinált figyelmeztetéseket vagy azok bármely elemét.

(3) Az adójegyeket és az árcédulákat nem szabad úgy elhelyezni, hogy azok bármilyen módon, részben vagy egészben elfedjék vagy megzavarják a kombinált figyelmeztetéseket vagy azok bármely elemét.

(4) A 4. cikk (5) bekezdésében említett hivatkozások vagy egyéb elemek nem hátráltatják vagy nem akadályozzák a kombinált figyelmeztetések látványát.

6. cikk

Végrehajtás

Amennyiben a tagállamok úgy döntenek, hogy megkövetelik kombinált figyelmeztetések használatát a dohánytermékek csomagolásán, akkor elfogadják és közzéteszik azokat a rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek a határozatnak megfeleljenek.

Ezeket a rendelkezéseket legkorábban 2004. október 1-jétől alkalmazzák.

E szabályok megfelelő átmeneti időszakot biztosítanak annak érdekében, hogy különösen a kis- és középvállalkozások tekintetében lehetővé tegyék a dohánytermékek gyártási és

csomagolási folyamatainak szükséges megváltoztatását és a meglévő készletek értékesítését.

Amikor a tagállamok elfogadják ezeket az intézkedéseket, azokban hivatkozni kell erre a határozatra, vagy azokhoz hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozást kell fűzni. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

A tagállamok közlik a Bizottsággal nemzeti joguknak azokat a rendelkezéseit, amelyeket az e határozat által szabályozott területen fogadnak el, és két évente tájékoztatják a Bizottságot azok végrehajtásáról. E tájékoztatásnak egy hatásvizsgálatot kell tartalmaznia, amely különös figyelmet fordít a fogyasztói szokásokra, valamint a gyermekekre és fiatalokra.

7. cikk

Jelentés és kiigazítások

(1) Legkésőbb 2003. szeptember 30-ig és azt követően minden második évben a Bizottság a 2001/37/EK irányelv 10. cikke alapján létrehozott bizottságnak jelentést készít ennek a határozatnak a végrehajtásáról. A jelentés az e határozat 6. cikkének negyedik bekezdése alapján a tagállamoktól kapott információkra alapul.

(2) A jelentések benyújtásakor a Bizottság jelzi különösképpen a határozat azon sajátosságait, amelyek a múlt tapasztalatai és az új tudományos bizonyítékok fényében felülvizsgálatot vagy fejlesztést igényelnek.

(3) A 2001/37/EK irányelv 11. cikkében említett tudományos és műszaki szakértők segíthetik a Bizottságot a jelentés elkészítésében.

(4) Az e határozat végrehajtásáról szóló információ is részét képezi azon kétéves jelentéseknek, amelyeket a 2001/37/EK irányelv végrehajtásáról, az említett irányelv 11. cikkével összhangban a Bizottság nyújt be az Európai Parlament, a Tanács és az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság részére.

8. cikk

Címzettek

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2003. szeptember 5-én.

a Bizottság részéről

David BYRNE

a Bizottság tagja